

Dao De Jing: Most Frequent Characters
Characters Occurring Ten Times or More

Character	Pīn Yīn	Basic Translation	Total Occurrences	Dao Section Chapt. 1-37	De Section Chapt. 38-81
1) 必	Bì	certainly, must be	14x	5x	9x
2) 兵	Bīng	weapons, soldiers	13x	4x	9x
3) 不	Bù Fú	no, not	243x*	113x*	130x*
4) 弗					
5) 常	Cháng	constant	30x	17x	13x
6) 長	Cháng	long (length or time)	16x	9x	7x
7) 成	Chèng	complete	17x	8x	9x
8) 處	Chù	holds to, lives by adheres to	16x	9x	7x
9) 此	Cǐ	this, these	13x	6x	7x
10) 大	Dà	big	59x	21x	38x
11) 道	Dào	path	76x	34x	42x
12) 得	Dé	get, obtain	33x	12x	21x
13) 德	Dé	virtue, power	44x	9x	35x
14) 地	Dì	earth	18x	14x	4x
15) 多	Duō	many, much, all	14x	2x	12x
16) 而	Ér	and, but, yet	120x	49x	71x
17) 非	Fēi	wrong, incorrect	10x	4x	6x
18) 夫	Fú	truly, verily; thus	30x	11x	19x
19) 復	Fù	return	15x	9x	6x
20) 敢	Gǎn	risk, dare	10x	2x	8x
21) 谷	Gǔ	valley	10x	5x	5x
22) 故	Gù	therefore	65x	29x	36x
23) 歸	Guī	revert, return	11x	9x	2x
24) 貴	Guì	honor	22x	10x	12x
25) 國	Guó	country	28x	3x	25x
26) 何	Hé	why, what, how?	14x	7x	7x
27) 乎	Hū	Oh!, indeed	10x	9x	1x
28) 或	Huò	perhaps, likely	18x	12x	6x
29) 見	Jiàn	see, look	14x	9x	5x
30) 將	Jiāng	if, then	23x	14x	9x
31) 久	Jiǔ	lasting	11x	6x	5x
32) 居	Jū	dwell, inhabit	10x	6x	4x
33) 可	Kě	can, is permitted	34x	22x	12x
34) 利	Lì	benefit, advantage	10x	5x	5x
35) 民	Mín	the people	34x	9x	25x
36) 明	Míng	bright	12x	7x	5x
37) 名	Míng	name	24x	21x	3x
38) 莫	Mò	none, no-one	20x	4x	16x

Dao De Jing: Most Frequent Characters

Character	Pīn Yīn	Basic Translation	Total Occurrences	Dao Section Chapt. 1-37	De Section Chapt. 38-81
39) 乃	Nǎi	then	12x	6x	6x
40) 難	Nàn	hard, difficult	13x	3x	10x
41) 能	Néng	can, able	33x	21x	12x
42) 其	Qí	his, hers; its they, them, their's	141x	61x	80x
43) 器	Qì	tool, utensil	12x	8x	4x
44) 強	Qiáng Qiǎng	strong, firm; healthy force, compel	21x	11x	10x
45) 取	Qǔ	take, receive	12x	3x	9x
46) 去	Qù	leave, go, depart	10x	8x	2x
47) 然	Rán	is so	13x	5x	8x
48) 人	Rén	person	85x	39x	46x
49) 柔	Róu	weak, feeble; yielding, flexible	11x	2x	9x
50) 若	Ruò	is like ...	33x	23x	20x
51) 弱	Ruò	soft, tender	10x	3x	7x
52) 三	Sān	three	11x	3x	8x
53) 善	Shàn	good	52x	26x	26x
54) 上	Shàng	superior	18x	5x	13x
55) 身	Shēn	body, torso	23x	13x	10x
56) 生	Shēng	birth, produce	38x	10x	28x
57) 聖	Shèng	holy, saintly	32x	11x	21x
58) 勝	Shèng	victory, overcome	16x	5x	11x
59) 失	Shī	lose	18x	9x	9x
60) 使	Shǐ	so that, causes	11x	5x	6x
61) 事	Shì	business, affairs	22x	7x	15x
62) 是	Shì	this/that, which	71x	25x	46x
63) 守	Shǒu	keep, sustain	11x	8x	3x
64) 孰	Shú	which, who, what	10x	3x	7x
65) 死	Sǐ	die, death	18x	2x	16x
66) 所	Suǒ	because	27x	10x	17x
67) 天	Tiān	sky, heaven	92x	40x	52x
68) 同	Tóng	alike, same	11x	9x	2x
69) 萬	Wàn	10,000	21x	12x	9x
70) 王	Wáng	king	13x	6x	7x
71) 為	Wéi	act, do	112x	51x	61x
72) 唯	Wéi	yes, exactly	16x	6x	10x
73) 謂	Wèi	tell, is called	36x	18x	18x
74) 無	Wú	lack, without	103x	44x	59x
75) 吾	Wú	me	25x	10x	15x
76) 物	Wù	things	36x	23x	13x

Dao De Jing: Most Frequent Characters

Character	Pīn Yīn	Basic Translation	Total Occurrences	Dao Section Chapt. 1-37	De Section Chapt. 38-81
77) 兮	Xī	Oh!, very	26x	24x	2x
78) 下	Xià	below, under	82x	27x	55x
79) 相	Xiàng	mutually	14x	9x	4x
80) 小	Xiǎo	small, petty	10x	2x	8x
81) 心	Xīn	heart, mind	10x	5x	5x
82) 信	Xìn	trust	15x	6x	9x
83) 行	Xíng	move, act	20x	9x	11x
84) 玄	Xuán	dark; mystery	12x	8x	4x
85) 焉	Yān	there	10x	9x	1x
86) 言	Yán	say, said	21x	8x	13x
87) 也	Yě	ending particle [.]	x	x	x
88) 一	Yī	one, unity	15x	5x	10x
89) 以	Yǐ	cause, by means of	162x	46x	116x
90) 亦	Yì	also, again	13x	7x	6x
91) 用	Yòng	use	21x	11x	10x
92) 有	Yǒu	have; be	82x	41x	41x
93) 於	Yú	in, on, at	47x	18x	29x
94) 與	Yú	and, or; add to	15x	6x	8x
95) 欲	Yù	desires, wants	26x	15x	11x
96) 元	Yuán <small>[sub. for xuan]</small>	origin, original	[12x]	[8x]	[4x]
97) 曰	Yuē	speak	22x	12x	10x
98) 則	Zé	then	32x	16x	16x
99) 者	Zhě	... is like this	95x	44x	51x
100) 爭	Zhēng	contend	10x	5x	5x
101) 之	Zhī	's, of its	250x	110x	140x
102) 知	Zhī	know, perceive	59x	22x	37x
103) 治	Zhì	rule, govern	14x	5x	9x
104) 終	Zhōng	in the end	10x	4x	6x
105) 自	Zì	oneself; naturally	33x	21x	12x
106) 足	Zú	sufficient; foot	20x	8x	12x

Of 105: 7 over 100x 11 over 50x 20 over 25x 67 10–24x